

List* of titles of M.A term papers for reference only

Name of Scholar	Name of Supervisor (s)	Title in Russian/English	Title in Transliteration	Year
Amit Jakhmola	Dr. Arunim Bandopadhyay	Черты характера в устойчивых сравнениях русского языка и языка хинди	Cherty kharaktera v ustoychivyykh sravneniyakh russkogo yazyka i yazyka khindi	2016
Bhawani Shankar H.	Dr. Meeta Narain	Заголовки Российской деловой прессы (Перевод и Анализ)	Zagolovki Rossiyskoi delovoi pressy (Perevod i Analiz)	2016
Nayan Tara	Dr. Meenu Bhatnagar	Субстантивация в русском и английском языках	Substantivatsiya v russkom i angliyskom yazykakh	2016
Piyush Nikhar	Dr. Arunim Bandopadhyay	Временные отношения в русских народных сказках	Vremennyye otnosheniya v russkikh narodnykh skazkakh	2016
Pooja Sinha	Prof. Ranjana Banerjee	Изображение человека в экстремальных ситуациях в цикле новелл И. Бабеля "Конармия"	Izobrazheniye cheloveka v ekstremal'nykh situatsiyakh v tsikle novell I. Babelya "Konarmiya"	2016
Sneha Surabhi	Prof. Ritoo M. Jerath	Гендерные роли в рассказах Чехова "Попрыгунья" "Ионыч" и "Княгиня"	Gendernie roli v rasskazakh Chekhova "Poprygun'ya" "Ionych" i "Knyaginya"	2016
Sumit Kumar	Dr. Richa Sawant	Аналитизм и синтетизм: проблема склонения в современном русском языке	Analitizm i sintetizm: problema skloneniya v sovremennom russkom yazyke	2016
Sunil Tawania	Dr. Richa Sawant	Стилистическая переоценка лексем в современном русском языке	Stilisticheskaya pereotsenka leksem v sovremennom russkom yazyke	2016
Suresh Kumar	Dr. Richa Sawant	Вид глагола: соотношение результата и повтора действия	Vid glagola: sootnosheniye rezul'tata i povtora deystviya	2016
Vivaksha Vats	Prof. N. S. Roomi	Тема одиночества в рассказе "потеряшка" и "восемь дней до рассвета" Анны Лавриненкой	Tema odinochestva v rasskaze "poteryashka" i "vosem' dney do rassveta" Anny Lavrinenkoy	2016
Abhinav Sisolia	Dr. Arunim Bandopadhyay	Глаголы движения с приставками в русском языке и их эквиваленты в языке хинди	Glagoly dvizheniya s pristavkami v russkom yazyke i ikh ekvivalenty v yazyke khindi	2015
Anju Rani	Prof. Charanjit	Перевод трех рассказов Михаила	Perevod trekh rasskazov Mikhaila	2015

	Singh	Михайловича Зощенко с русского языка на хинди с переводческим комментарием	Mikhaylovicha Zoshchenkos russkogo yazyka na khindi s perevodcheskim kommentariyem	
Bibek Kumar	Dr. Arunim Bandopadhyay	Политические лозунги с девяностого года на русском языке и на языке хинди	Politicheskiye lozungi s devyanostogo goda na russkom yazyke i na yazyke khindi	2015
Gautam Sharma	Prof. Ritoo M. Jerath	Необыкновенный человек Ф.М. Достоевский в романе "Преступление и наказание" и "Сверхчеловек" или Ubermensch Ницше: сопоставление	Neobyknovennii chelovek F.M. Dostoyevskiy v romane "Prestupleniye i nakazaniye" i "Sverkhchelovek" ili Ubermensch Nitsche: sopostavleniye	2015
Isha Kumari	Dr. Meeta Narain	Русский Речевой Этикет в письмах сегодня: Перевод на английский язык и анализ	Russkii Rechevoy Etiket v pis'makh segodnya: Perevod na angliyskii yazyk i analiz	2015
Jagdish Meena	Dr. Kiran Singh Verma	Употребление и анализ слов, связанных с концептом "Дружба"	Upotrebleniye i analiz slov, svyazannykh s kontseptom "Druzhba"	2015
Kumari Rashmi Jha	Dr. Arunim Bandopadhyay	Ирония в устойчивых сочетаниях русского языка	Ironiya v ustoychivyykh sochetaniyakh russkogo yazyka	2015
Md. Arif	Dr. Meeta Narain	Анализ перевода фильма Радж Капура "Мера нам Джокер"	Analiz perevoda fil'ma Radzh Kapura "Mera naam Joker"	2015
Md. Waris Aqeel	Dr. Meenu Bhatnagar	Некоторые случаи интерференции в использовании русского языка индийскими учащимися	Nekotoryie sluchai interferentsii v ispol'zovanii russkogo yazyka indiyiskimi uchashchimisya	2015
Meghna	Prof. Ritoo M. Jerath	Анализ женских персонажей в романе Тургенева Отцы и дети	Analiz zhenskikh personazhey v romane Turgeneva Otsy i deti	2015
Mudit Kumar	Dr. Richa Sawant	Синтаксическая фразеология: выражающие оценку, согласие, возражение	Sintaksicheskaya frazeologiya: vyrazhayushchiye otsenku, soglasiye, vozrazheniye	2015
Nishith Tripathi	Vinay Ambedkar	Анализ рассказа Марии Галини "В конце лета"	Analiz rasskaza Marii Galini "V kontse leta"	2015
Pankaj Mani Parag	Dr. Meenu Bhatnagar	Новые слова и словосочетания в русском языке и их употребление в	Noviye slova i slovosochetaniya v russkom yazyke i ikh upotrebleniye v	2015

		социально-культурной сфере	sotsial'no-kul'turnoi sfere	
Pushpa Kumari	Dr. Kiran Singh Verma	Перевод рассказа «Креповые финские носки» Сергея Довлатова на язык хинди с переводческим комментарием	Perevod rasskaza «Krepovyye finskiye noski» Sergeya Dvlatova na yazyk khindi s perevodcheskim kommentariyem	2015
Rakesh Ranjan Raj	Vinay Ambedkar	Анализ рассказов "Чеченские дни" Дениса Бутова	Analiz rasskazov "Chechenskiye dni" Denisa Butova	2015
Siddharth Kumar	Dr. Richa Sawant	Коннотативные слова русского языка, обозначающие природные явления: совпадение и различие в ассоциации со словами языка хинди	Konnotativnyie slova russkogo yazyka, oboznachayushchiye prirodnyie yavleniya: sovpadeniye i razlichkiye v assotsiatsii so slovami yazyka khindi	2015
Solem Ira Kingdang	Ashutosh Anand	Перевод трех сказок Н. К. Абрамцевой с русского языка на английский с переводческим комментарием	Perevod trekh skazok N. K. Abramtsevoy s russkogo yazyka na angliyskii s perevodcheskim kommentariyem	2015
Sumitra Meghwal	Ashutosh Anand	Лексико-семантическая группа глаголов восприятия в русском и английском языках	Leksiko-semanticheskaya gruppa glagolov vospriyatiya v russkom i angliyskom yazykakh	2015
Sushma Kumari	Prof. Ritoo M. Jerath	Адаптация повести Достоевского "Белые ночи" в фильме Санджая Лилы Бхансали "Савария"	Adaptatsiya povesti Dostoyevskogo "Beliye nochi" v fil'me Sanjaya Lili Bhansali "Savariya"	2015
Swaraj Kumar	Dr. Meeta Narain	Социально-культурный анализ политических лозунгов в России сегодня	Sotsial'no-kul'turnii analiz politicheskikh lozungov v Rossii segodnya	2015
Vikas Kumar	Dr. Kiran Singh Verma	Перевод с русского на хинди двух рассказов Людмилы Улицкой и анализ основных моментов перевода	Perevod s russkogo na khindi dvukh rasskazov Lyudmily Ulitskoi i analiz osnovnykh momentov perevoda	2015
Vikas Verma	Dr. Arunim Bandopadhyay	Тюремный жаргон в русском языке	Tyuremnii zhargon v russkom yazyke	2015
Vikram Anand	Prof. Ritoo M. Jerath	Прочитывание рассказа Шолохова Судьба человека на основе метода "деконструкция"	Prochityvaniye rasskaza Sholokhova Sud'ba cheloveka na osnove metoda "dekonstruktsiya"	2015
Abdul Rahaman	Dr. Kiran Singh Verma	Трактовка концепта «Боязнь» в современном русском языке в разных	Traktovka kontsepta «Boyazn'» v sovremennom russkom yazyke v raznykh	2014

		его проявлениях	yego proyavleniyakh	
Chandan Kumar Paswan	Dr. Kiran Singh Verma	Перевод на язык хинди 150 (ста пятидесяти) афоризмов известных русских писателей	Perevod na yazyk khindi 150 (sta pyatidesyati) aforizmov izvestnykh russkikh pisateley	2014
Kiran Bandra	Dr. Kiran Singh Verma	Двухязычный словарь туризма для российских туристов, приезжающих в Индию: Принципы отбора	Dvuyazychnii slovar' turizma dlya rossiyskikh turistov, priyeezhayushchikh v Indiyu: Printsipy otbora	2014
Kumari Dipika Rani	Prof. Ritoo M. Jerath	Образ женщин в рассказах Максима Горького "Супруги Орловы" и "Женщина с голубыми глазами"	Obraz zhenshchin v rasskazakh Maksima Gor'kogo "Suprugy Orlovy" i "Zhenshchina s golubymi glazami"	2014
Manish Tokas	Dr. Kiran Singh Verma	Грамматические и стилистические особенности современной русской газеты	Grammaticheskiye i stilisticheskiye osobennosti sovremennoi russkoi gazety	2014
Manisha Sinha	Dr. Meeta Narain	Детская литература: Проблемы перевода и стиля (на основе образа Маугли В "Книге Джунглей")	Detskaya literatura: Problemy perevoda i stilya (na osnove obraza Maugli V "Knige Dzhungley")	2014
Manju Rani	Dr. Kiran Singh Verma	Перевод трёх сахалинских рассказов Антона Павловича Чехова с русского языка на хинди с переводческим комментарием	Perevod trekh sakhalinskikh rasskazov Antona Pavlovicha Chekhova s russkogo yazyka na khindi s perevodcheskim kommentariyem	2014
Prashant Kumar	Dr. Kiran Singh Verma	Вклад русского переводоведения в теорию художественного перевода	Vklad russkogo perevodovedeniya v teoriyu khudozhestvennogo perevoda	2014
Rohit Raj	Sonu Saini	Город и деревня в рассказах Шукшина В. М. "Срезал" и "Миль Пардон мадам"	Gorod i derevnya v rasskazakh Shukshina V. M. "Srezal" i "Mil' Pardon madam"	2014
Sidra Anis	Prof. Ritoo M. Jerath	Образ помещиков в сборнике Тургенева "записки охотника" (на основе шесть рассказов)	Obraz pomeshchikov v sbornike Turgeneva "zapiski okhotnika" (na osnove shest' rasskazov)	2014
Subhash Kumar Thakur	Prof. Ranjana Banerjee & Prof. Sankar Basu	Еврейский вопрос в художественно-документальном романе Л. Улицкой "Даниэль Штайн, переводчик"	Evreyskii vopros v khudozhestvenno-dokumental'nom romane L. Ulitskoi "Daniel' Stein, perevodchik"	2014
Amit Kumar	Ajoy Kumar Karnati	Анализ грамматикализованных глаголов при переводе с языка хинди на русский	Analiz grammatikalizovannykh glagolov pri perevode s yazyka khindi na russkiy	2013

		язык	yazyk	
Anshu Kumari	Ajoy Kumar Karnati	Русификация англицизмов на современном русском языке	Rusifikatsiya anglitsizmov na sovremennom russkom yazyke	2013
Arvind	Ajoy Kumar Karnati	Проблемы перевода названий литературных произведений русского на английский язык	Problemy perevoda nazvanii literaturnykh proizvedenii russkogo na angliyskii yazyk	2013
Ashish Kumar	Prof. Charanjit Singh	Индийские аббревиатуры на английском языке и их передача на русском	Indiyskiye abbreviatury na angliyskom yazyke i ikh peredacha na russkom	2013
Krishna Kumar Gupta	Dr. Meeta Narain	Религиозные направления в средствах массовой информации России	Religioznyye napravleniya v sredstvakh massovoy informatsii Rossii	2013
Neha Kumari	Dr. Richa Sawant	Лозунги и штампы русского языка советского периода	Lozungi i shtampy russkogo yazyka sovetskogo perioda	2013
Pooja Chauhan	Prof. Charanjit Singh	Интерференция в русской интонации в речи индийцев	Interferentsiya v russkoy intonatsii v rechi indiytsev	2013
Priyanka Dhobhal	Prof. Ritoo M. Jerath	Христианские мотивы в романе преступление и наказание	Khristianskiye motivy v romane prestupleniye i nakazaniye	2013
Purshottam Nama	Ajoy Kumar Karnati	История перевода ведической литературы на русский	Istoriya perevoda vedicheskoi literatury na russkiy	2013
Reeta Suchita Tigga	Ajoy Kumar Karnati	Перевод рецептов с хинди на русский язык и с русского на хинди	Perevod retseptov s khindi na russkii yazyk i s russkogo na khindi	2013
Riya Kumari	Prof. Charanjit Singh	Артикль английского языка: семантика и его передача на русском языке	Artikl' angliyskogo yazyka: semantika i ego peredacha na russkom yazyke	2013
Shitanshu Bharti	Prof. Varyam Singh	Лирический герой цикла стихотворений "снежная маска" Александра Блока	Liricheskii geroi tsikla stikhotvoreniiy "snezhnaya maska" Aleksandra Bloka	2013
Shiv Shankar	Ajoy Kumar Karnati	Фильмы Раджа Капура в России	Fil'my Radzha Kapura v Rossii	2013
Vidushi Sharma	Prof. Varyam Singh	Оценка творческой личности А. Чехова М. Горьким	Otsenka tvorcheskoi lichnosti A. Chekhova M. Gor'kim	2013
Vikas Singh	Dr. Meeta Narain	Место альтернативной медицины в современной культуре России	Mesto al'ternativnoi meditsiny v sovremennoi kul'ture Rossii	2013
Shraddha Pal	Prof. Ranjana Banerjee	Образ "матери-одиночки" в женской прозе: "Дочь Бухары" Л. Улицкой,	Obraz "mater-odinochki" v zhenskoi proze: "Doch' Bukhary" L. Ulitskoi,	2012

		"Дочь Ксени", "Страна" Л. Петркшевской.	"Doch' Kseni", "Strana" L. Petrkshevskoi.	
Ajay Kumar	Dr. Meeta Narain	Политические заголовки: Проблемы перевода и стиля с русского на хинди	Politicheskiye zagolovki: Problemy perevoda i stilya s russkogo na khindi	2012
Divyam Prakash	Dr. Ranjana Banerjee	Тема экзистенциализма в произведении Маканина "Ключарев и Акимушкин" и "Отдушина"	Tema ekzistentsializma v proizvedenii Makanina "Klyucharev i Akimushkin" i "Otdushina"	2012
Kapil Pal	Prof R. N. Menon & Dr. Meenu Bhatnagar	Особенности компьютерного сленга в современном русском языке	Osobennosti komp'yuternogo slenga v sovremennom russkom yazyke	2012
Md. Shahid Anwar	Dr. Richa Sawant	Фразеологические кальки в современном русском языке постперестроечного периода	Frazeologicheskiye kal'ki v sovremennom russkom yazyke postperestroyechnogo perioda	2012
Nitesh Rai	Dr. Arunim Bhandopadhyay	Лексические единицы выражающие "множественность" в русском языке и в языке хинди	Leksicheskiye edunitsy vyrazhayushchiye "mnozhestvennost'" v russkom yazyke i v yazyke khindi	2012
Pankaj Kumar Choube	Prof. R. N. Menon & Dr. Meenu Bhatnagar	Представление животных в идиоматических выражений на языках хинди и русском	Predstavleniye zhiivotnykh v idiomaticheskikh vyrazheniy na yazykakh khindi i russkom	2012
Parijat Bhattacharjee	Prof. N. S. Roomi	Произведение А. И. Солженицына "Архипелаг Гулаг" с точки зрения современности	Proizvedeniye A. I. Solzhenitsyna "Arhipelag Gulag" s tochki zreniya sovremennosti	2012
Ravi Shekhar Gunark	Prof. Meeta Narain	Анализ перевода рассказа Чехова "спать хочется" с русского на хинди	Analiz perevoda rasskaza Chekhova "spat' khochetsya" s russkogo na khindi	2012
Sandeep Kumar Yadav	Prof. Ranjana Banerjee	Образ Пушкина в произведении постмодернизма "фотография Пушкина 1799-2099", А. Битова и "сюжет" Т. Толстой	Obraz Pushkina v proizvedenii postmodernizma "fotografiya Pushkina 1799-2099", A. Bitova i "syuzhet" T. Tolstoy	2012
Shadab Ahmad	Prof. Manu Mittal	Сопоставление пьесы "Чайка" Антона Чехова с комедией Бориса Акунина "Чайка"	Sopostavleniye p'yesy "Chayka" Antona Chekhova s komediyey Borisa Akunina "Chayka"	2012
Sunita Acharya	Ajoy Kumar Karnati	Способы словообразования,	Sposoby slovoobrazovaniya,	2012

		применяемые в двух рассказах из журнала "Нева, № 10, 2011 г."	primenyayemyye v dvukh rasskazakh iz zhurnala "Neva, № 10, 2011 g.	
Sushant Mani	Ajoy Kumar Karnati	Составление словника лексики, связанной с древне-индуистской культурой архитектурой	Sostavleniye slovnika leksiki, svyazannoy s drevne-induistskoy kul'turoy arkhitekturoy	2012
V. Vijesh	Dr. Richa Sawant	Совмещение книжной и разговорной речи как один из способов создания комического эффекта	Sovmeshcheniye knizhnoi i razgovornoy rechi kak odin iz sposobov sozdaniya komicheskogo effekta	2012
Yimshen Naro Jamir	Prof. Ritoo M. Jerath	Анализ повести Тургенева - Ася и Первая любовь	Analiz povesti Turgeneva - Asya i Pervaya lyubov'	2012
Akshay Kumar Verma	Prof. Varyam Singh	Образ Боброва в повести Куприна "Молох"	Obraz Bobrova v povesti Kuprina "Molokh"	2011
Archana Kumari	Prof. Manu Mittal	Займствованные слова в современном русском языке	Zaimstvovannyye slova v sovremennom russkom yazyke	2011
Avinash Kumar Singh	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод повести А. С. Пушкина 'Станционный смотритель и' анализ сделанного перевода вместе со страноведческим комментарием»	«Perevod povesti A. S. Pushkina 'Stantsionnyy smotritel' i' analiz sdelannogo perevoda vmeste so stranovedcheskim kommentariyem»	2011
Gazi Mohammad	Dr. Kiran Singh Verma	«Русские фразеологизмы, выражающие эмоции и их эквиваленты в языке хинди»	«Russkiye frazeologizmy, vyrazhayushchiye emotsii i ikh ekvivalenty v yazyke khindi»	2011
Hawa Singh Yadav	Dr. Richa Sawant	Употребление полной и краткой форм прилагательных в повестях Пушкина "метель" и "Барышня крестьянка"	Upotrebleniye polnoy i kratkoy form prilagatel'nykh v povestyakh Pushkina "metel'" i "Baryshnya krest'yanka"	2011
Jay Prakash	Dr. Arunim Bandopadhyay	Разговорно-просторечная лексика в рассказе В. М. Шукшина "чудик" и ее передача в переводе на хинди	Razgovorno-prostorechnaya leksika v rasskaze V. M. Shukshina "chudik" i yeye peredacha v perevode na khindi	2011
Manish Rathaur	Dr. Richa Sawant	Отражение истории и культуры России в фразеологизмах русского языка	Otrazheniye istorii i kul'tury Rossii v frazeologizmakh russkogo yazyka	2011
Padmesh Padmakar	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод рассказа А. П. Чехова 'Дама с собачкой' с русского на хинди и анализ сделанного перевода»	«Perevod rasskaza A. P. Chekhova 'Dama s sobachkoy' s russkogo na khindi i analiz sdelannogo perevoda»	2011

Rick Mukherjee	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод материалов по правопорядку с русского на английский язык и составление словаря»	«Perevod materialov po pravoporyadku s russkogo na angliyskiy yazyk i sostavleniye slovnika»	2011
Rosy	Ajoy Kumar Karnati	Лингвистический анализ рассказов Леонирда Сторча	Lingvisticheskiy analiz rasskazov Leonirda Storcha	2011
Saraswati Banerjee	Prof. Ritoo M. Jerath	Отражение философии Л. Н. Толстого в его произведении "смерть Ивана Ильича"	Otrazheniye filosofii L. N. Tolstogo v yego proizvedenii "smert' Ivana Il'icha"	2011
Subhash Kumar	Dr. Arunim Bandopadhyay	Модальные и эмоционально-экспрессивные частицы в современном русском языке	Modal'nyye i emotsial'nal'no-ekspressivnyye chastitsy v sovremennom russkom yazyke	2011
Akhauri Nitish Kumar	Prof. Ranjana Banerjee	Образ пса - как художественное средство отображения социального и нравственного порока в русской диссидентской литературе	Obraz psa - kak khudozhestvennoye sredstvo otobrazheniya sotsial'nogo i npravstvennogo poroka v russkoy dissidentskoy literature	2010
Bulbul James	Ajoy Kumar Karnati	Употребление приставок в- (во-), вы-, на-, за- и из- в современном русском языке	Upotrebleniye pristavok v- (vo-), vy-, na-, za- i iz- v sovremennom russkom yazyke	2010
Kavita	Dr. Richa Sawant	Семантические неологизмы научной и разговорной речи русского языка последнего десятилетия	Semanticheskiye neologizmy nauchnoy i razgovornoy rechi russkogo yazyka poslednego dvadtsatiletiya	2010
Manish Kumar Gupta	Ajoy Kumar Karnati	Проблемы перевода с русского на английский язык лексики связанной с бурением нефтяных и газовых скважин	Problemy perevoda s russkogo na angliyskiy yazyk leksiki svyazannoy s bureniyem neftyanykh i gazovykh skvazhin	2010
Prashant Saini	Dr. Meeta Narain	Политические заголовки Проблемы Перевода и стиля	Politicheskiye zagolovki Problemy Perevoda i stilya	2010
Raj Kumar Yadav	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод текстов по теме сотрудничества между Индией и Россией в области обороны и	«Perevod tekstov po teme sotrudnichestva mezhdru Indiyey i Rossiyey v oblasti oborony i sostavleniye slovnika»	2010

		составление словаря»		
Ranjeet Kumar	Ajoy Kumar Karnati	Перевод с русского на английский банковские термины в современном русском языке	Perevod s russkogo na angliyskiy bankovskiye terminy v sovremennom russkom yazyke	2010
Sanjit Kumar	Dr. Meeta Narain	Этикет русского письма сегодня	Etiket russkogo pis'ma segodnya	2010
Satyavart	Dr. Kiran Singh Verma	«Составление русско-английского словаря терминов и аббревиатур на основе перевода материалов по мобильной связи»	«Sostavleniye russko-angliyskogo slovnika terminov i abbreviatur na osnove perevoda materialov po mobil'noy svyazi»	2010
Surya Bhushan	Dr. Ranjana Banerjee	Место фольклора в Индии на художественной системе в повести Айтматова "белый пароход"	Mesto fol'klora v Indii na khudozhestvennoy sisteme v povesti Aytmatova "belyy parokhod"	2010
Sushil Belwal	Ajoy Kumar Karnati	Перевод с русского на английский язык текстов в области межправительственных отношениях между Индией и Россией составление двуязычного словаря	Perevod s russkogo na angliyskiy yazyk tekstov v oblasti mezhpravitel'stvennykh otnosheniyakh mezhdru Indiyey i Rossiyey sostavleniye dvuyazychnogo slovnika	2010
Vishal Kumar Sinha	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод текстов по внутренней безопасности Индии и составление словаря»	«Perevod tekstov po vnutrenney bezopasnosti Indii i sostavleniye slovnika»	2010
Alok Kumar	Prof. Sankar Basu	Эволюция женского образа (на основе романов "Анна Каренина" и "воскресение" в романах Л. Н. Толстого	Evolyutsiya zhenskogo obraza (na osnove romanov "Anna Karenina" i "voskreseniye" v romanakh L. N. Tolstogo	2009
Indu Shekhar	Prof R. N. Menon	Особенности неологизмов в социально-политической сфере	Osobennosti neologizmov v sotsial'no-politicheskoy sfere	2009
Kaushal Kishore	Dr. Kiran Singh Verma	«Терроризм и безопасность: перевод текстов и составление двуязычного	«Terrorizm i bezopasnost': perevod tekstov i sostavleniye dvuyazychnogo slovnika»	2009

		словника»		
Pratyush Bibhakar	Prof. Ranjana Banerjee	Образ "чудика" в произведениях В. Шукшина и Р. К. Нараяна	Obraz "chudika" v proizvedeniyakh V. Shukshina i R. K. Narayana	2009
Ratnesh Kumar	Ajoy Kumar Karnati	Составление словника англицизмов в русском языке в сферах политики и экономики	Sostavleniye slovnika anglitsizmov v russkom yazyke v sferakh politiki i ekonomiki	2009
Savita Kumari	Prof. Ritoo M. Jerath	Образ женщин в рассказах Чехова (на основе пяти рассказов "хористка", "Дама с собачкой", "Душечка", "попрыгунья" и "невеста"	Obraz zhenshchin v rasskazakh Chekhova (na osnove pyati rasskazov "khoristka", "Dama s sobachkoy", "Dushechka", "poprygun'ya" i "nevesta"	2009
Sushant Saini	Prof R. N. Menon & Dr. Meenu Bhatnagar	Употребление англицизмов в русских рекламах	Upotrebleniye anglitsizmov v russkikh reklamakh	2009
Gauraw Kumar	Prof. Charanjit Singh	Устойчивые выражения, содержащие названия денежных единиц в современном русском языке	Ustoychivyye vyrazheniya, soderzhashchiye nazvaniya denezhnykh yedinit v sovremennom russkom yazyke	2008
Pankaj Kumar Biswas	Ajoy Kumar Karnati	Лексика русского языка связанная с интернетом	Leksika russkogo yazyka svyazannaya s internetom	2008
Sangeet Kumar Dubey	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод текстов по глобальному потеплению и составление русско-английского словника»	«Perevod tekstov po global'nomu poteplenyu i sostavleniye russko-angliyskogo slovnika»	2008
Sashi Kumar	Prof. Amar Basu	Натуральная школа и общественные явления 40-ых годов XIX века	Natural'naya shkola i obshchestvennyye yavleniya 40-ykh godov XIX veka	2008

Shiv Kumar	Prof. Manu Mittal	Употребление английских слов в современном русском языке политической сферы	Upotrebleniye angliyskikh slov v sovremennom russkom yazyke politicheskoy sfery	2008
Ujjawal Kumar	Ajoy Kumar Karnati	Передача терминов аюрведы на русском языке	Peredacha terminov ayurvedy na russkom yazyke	2008
Pushp Ranjan	Dr. Kiran Singh Verma	«Лингвистический анализ рекламного текста»	«Lingvisticheskiy analiz reklamnogo teksta»	2007
Rajat Madhwal	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод текстов по космическим полётам и составление двуязычного словаря»	«Perevod tekstov po kosmicheskim polotam i sostavleniye dvuyazychnogo slovarya»	2007
Santosh Kumar	Dr. Kiran Singh Verma	«Составление русско-английского словника на основе перевода материалов по безопасности»	«Sostavleniye russko-angliyskogo slovnika na osnove perevoda materialov po bezopasnosti»	2007
Yogesh Kumar Rai	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод с русского на английский конструкций с предлогом 'по' на основе общественно-политических материалов»	«Perevod s russkogo na angliyskiy konstruktсий s predlogom 'po' na osnove obshchestvenno-politicheskikh materialov»	2007
Chandan Suman	Dr. Kiran Singh Verma	«Русско-английский, англо русский словник терминов мобильной связи»	«Russko-anglyskiy, anglo russkiy slovnik terminov mobil'noy svyazi»	2005
Kamla Kumari	Dr. Kiran Singh Verma	«Перевод текстов по внешней торговли и составление русско-английского словника»	«Perevod tekstov po vneshney torgovli i sostavleniye russko-angliyskogo slovnika»	2005
Shekhar Suman	Dr. Kiran Singh Verma	«Безпредложное выражение времени в простом предложениях»	«Bezpredlozhnoye vyrazheniye vremeni v prostom predlozheniy»	2005
Satyendra Kumar	Prof. K. S. Dhingra	Прощание в июне	Proshchaniye v iyune	2004
Vasudha Bhaskar	Prof. R. Kumar	Перевод военных терминов связаны с военными самолетами-истребителями с	Perevod voyennykh terminov svyazany s voyennymi samoletami-istrebitelyami s	2004

		русского языка на английский язык	russkogo yazyka na angliyskiy yazyk	
Manuradha Chaudhary	Prof. S.C. Mittal	Ложные друзья переводчика	Lozhnyye druz'ya perevodchika	2004
Mimansha Motiyal	Prof. S. C. Mittal	К созданию словаря для чтения русской медицинской литературы	K sozdaniyu slovarya dlya chteniya russkoy meditsinskoy literatury	2003
Namita Adya	Prof. K. S. Dhingra	Идейно-художественный анализ романа "Кысь" Татьяны Толстой	Ideyno-khudozhestvennyy analiz romana "Kys'" Tat'yany Tolstoy	2003
Neha Saini	Prof. H. C. Pande	Словник нерегулярных форм слов русского языка	Slovník neregulyarnykh form slov russkogo yazyka	2003
Mukesh Kumar Rocky	Prof. Charanjit Singh	Сопоставительный анализ семантики семитизмов русского языка и хинди	Sopostavitel'nyy analiz semantiki semitizmov russkogo yazyka i khindi	2002
Nagendra Shreeniwas	Prof. Kalpana Khosla	Понятий Пилат и тема его трусости в романе Михаила Булгакова "Мастер и Маргарита"	Ponyatiy Pilat i tema yego trusosti v romane Mikhaila Bulgakova "Master i Margarita"	2002
Sangharsh	Dr. Meeta Narain	Русско-английский глосарий новых слов (на основе общественных материалов)	Russko-angliyskiy glosariy novykh slov (na osnove obshchestvennykh materialov)	2001
Dhirendra Kumar	Prof. Ritoo M. Jerath	Роль ремарк в пьесах А. П. Чехова "чайка", "Дядя Ваня", "три сестры" и "вишневый сад"	Rol' remark v p'yeshakh A. P. Chekhova "chayka", "Dyadya vanya", "tri sestry" i "vishnevyy sad"	1999
Achint Kumar	Prof. K. S. Dhingra	Перевод текстов по туризму с русского языка на хинди (к составлению путеводителя по Российской Федерации на языке хинди)	Perevod tekstov po turizmu s russkogo yazyka na khindi (k sostavleniyu putevoditelya po Rossiyskoy Federatsii na yazyke khindi)	-

Amit Kumar	Prof. Ranjana Banerjee	Изображение научно-технического прогресса в романе И. Ефремова "Туманность Андромеды"	Izobrazheniye nauchno-tekhnicheskogo progressa v romane I. Yefremova "Tumannost' Andromedy"	-
Antara	Prof. S. C. Mittal	К составлению словаря-минимума для чтение русский дипломатической литературе	K sostavleniyu slovarya-minimuma dlya chteniye russkiy diplomaticheskoy literature	-
Ashish Kumar	Prof. Ritoo M. Jerath	Сопоставление романа Достоевского "Преступление и наказание" и фильма "Преступление и наказание" режиссера Льва Кулиджанова.	Sopostavleniye romana Dostoyevskogo "Prestupleniye inakazaniye" i fil'ma "Prestupleniye i nakazaniye" rezhissera L'va Kulidzhanova.	-
Gitika Gupta	Prof. N. S. Roomi	ИЗМЕНЕНИЯ В СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ РОССИИ В ПЕРИОД ПЕРЕСТРОЙКИ	IZMENENIYA V SOTSIAL'NO-KUL'TURNOY ZHIZNI ROSSII V PERIOD PERESTROYKI	-
Kunal	Prof. N. S. Roomi	Психологизм в творчестве Андреева (на основе трех его произведений)	Psikhologizm v tvorchestve Andreyeva (na osnove trekh yego proizvedenii)	-
N. Prasad Reddy	Prof. N. S. Roomi	Гуманистический пафос в творчестве Виктории Токаревой	Gumanisticheskiy pafos v tvorchestve Viktorii Tokarevoy	-
Raj Kumar	Prof. Ritoo M. Jerath	Особенности ранних рассказов М. Горького (на основе черырек рассказов Макар чудра, Старуха Изергиль, Песня о соколе, песня о буривестнике	Osobennosti rannykh rasskazov M. Gor'kogo (na osnove cheryrekh rasskazov Makar chudra, Starukha Izergil', Pesnya o sokole, pesnya o burivestnike	-
Ritesh Chandra Thakur	Prof. S. C. Mittal	Некоторые особенности перевода англицизмов на русский язык	Nekotoryye osobennosti perevoda anglitsizmov na russkiy yazyk	-
Romit Ranjan	Prof. N. S. Roomi	"Тема свободы в романе Нины Горлановы "Нельзя Можно Нельзя"	"Tema svobody v romane Niny Gorlanovy "Nel'zya Mozhno Nel'zya"	-

Shankar Kumar	Prof. Sankar Basu	Простота и содержательность рассказов Чехова (на основе рассказов "Смерть чиновника", "Хамелеон", "Ионыч" и "Человек в футляре")	Prostota i soderzhatel'nost' rasskazov Chekhova (na osnove rasskazov "Smert' chinovnika", "Khameleon", "Ionych" i "Chelovek v futlyare")	-
Shashwat Ved Prakash	Dr. Meeta Narain	Русский газетный язык сегодня: изменение и развитие	Russkiy gazetnyy yazyk segodnya: izmeneniye i razvitiye	-
Sudershan Raja	Prof. N. S. Roomi	Проблема личности в повести "Время ночь" Людмилы Петрушевской	Problema lichnosti v povesti "Vremya noch" Lyudmily Petrushevskoy	-
Vikram Jeet Singh	Dr. Arunim Bandopadhyay	Суффиксальные существительные, выражающие понятие деятеля в русском языке	Suffiksal'nyye sushchestvitel'nyye, vyrazhayushchiye ponyatiye deyatelya v russkom yazyke	-
*Care has been taken while compiling the above titles, but in case of any discrepancy, the details available in University/Centre record will be considered final.				